



11^e ANNÉE
N° 122 - 12 FB
17 - 11 - 83

4570
Blegny-Trembleur

Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cereche-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée



Une dernière note...

On était tellement habitué à sa silhouette menue à la tête de l'harmonie « Fafchamps-Mortier » qu'il dirigeait avec cœur mais sans ostentation, qu'on ne pouvait imaginer une fête à Blegny sans Ernest DESSART.

Et pourtant la nouvelle de son décès nous est parvenue, un samedi soir à la messe, faisant parcourir dans la nef un murmure d'étonnement et de consternation.

Bien que Blegnytois depuis des années, il était resté « Mortierois » de cœur et sa photo trônait comme telle parmi les photos des « Anciens combattants » de son village natal.

Un ami me disait dernièrement : c'est celui qu'on reconnaît le mieux ».

On l'a toujours reconnu d'ailleurs comme un ami de la musique même si son rêve musical était plus de satisfaire les gens de son village que les soit-disant « mélomanes-avertis ».

Il préférerait être le premier de son village que deuxième à l'étranger et c'est chez nous qu'il vibrait le plus quand « SON » harmonie jouait la Brabançonne après la procession de la fête et marquait de ce fait l'ouverture « del fiësse à Blegné ».

Les cimetières sont pleins de gens irremplaçables dit-on, mais nous avons la certitude que lorsque retentira la Brabançonne à la fête 84, plus d'un aura une pensée émue pour Ernest DESSART.

Quand les cinéphiles deviennent "vidéodingués."

Modèle à partir de **39.950 ₣**

SIERA
vous en serez fier!

Vos films, enregistrez-les sur le magnéscope Vidéo 2000 et voyez-les quand cela vous plait.
L'image est parfaite (DTF), le son très pur (DNS) et les cassettes les plus économiques du marché (jusqu'à deux fois 4 heures).

Il y a toujours un distributeur Siera près de chez vous:

Maison Grosjean Blegny
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES** et **REVETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER Tél. 87 45 74

PÂTISSERIES FINES EN TOUS GENRES

Rendez-vous chez le spécialiste de la qualité pour des croissants chauds les samedi et dimanche matin

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Pierre LEDENT

à Blegny et dans ses succursales de St-Remy et Battice.

Rue Entre-Deux-Villes, 59 4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16
Rue Gérard Wilket, 39 4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70
Rue de Verviers, 24, 4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix passez vos commandes à l'avance

ARCHE, LEVIS, BUGGY
Chaussures jeunes

En vente à la :

Maison LEHANE

11, rue du Collège 47, r. Entre-2-Villes VISE — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

CHAUSSURES LEHANE

VISÉ 79 13 09
BLEGNY 87 45 18

★
RÉPARATION

CONSTRUISEZ ou ACHETEZ

vosre maison en bénéficiant d'un taux d'intérêt bas (à partir de 10,25 %) et d'avantages fiscaux importants.

TRANSFORMEZ ou RENOVEZ

Votre habitation en bénéficiant d'aides importantes de l'Etat (jusque 300.000 F).

Consultez-nous en toute confiance, nous étudierons votre dossier gratuitement

Pierre et Alain NIHANT

Rue de la Sarthe, 13 4510 SAIVE
☎ 62 74 33 - 62 72 56

P. HOETERS

17A, RUE SUR LES HEIDS 4510 SAIVE

**MENUISERIE
DU BATIMENT**

CHASSIS DE FENETRE BOIS - PVC - ALU - MINI-VOLET - DOUBLE VITRAGE - CLOTURE DE JARDIN - ADAPTATION DE DOUBLE VITRAGE DANS VOS CHASSIS

☎ 041-62.57.88

En cas d'absence :
041-62.81.50

GARAGE

Francis HAUSOUL

Agent local
**FORD
SKODA**

Spécialiste
indépendant

VENTE VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS
REPARATIONS TOUTES MARQUES

Rue Cahorday, 2 — SAIVE

☎ 62 60 87

S'adapte à toutes les installations...
à tous les détenteurs...

Quel prix payez-vous actuellement ?



COMETANE Des chiffres qui parlent !!!

**Grégoire**

Installations chauffage au gaz -
Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80
EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE

Friterie «Chez Bette»

RUE ENTRE-2-VILLES BLEGNY
Une bonne frite tu mangeras, satisfait tu seras — Spécialités de boulettes «sauce lapin», choix de produits «traiteur - maison» —
En saison: moules casserole à emporter — Quantité - Qualité -
Fraicheur - Fermé le lundi.

...à votre service

CREDIT A L'INDUSTRIE

Bons de caisse — Bons croissance —
Bons de capitalisation — Comptes de dépôt —
Paiement de chèques, coupons et titres —
Sous la garantie de l'Etat.



Bons d'épargne — Livrets d'épargne ordinaires — Livrets à terme —
Epargne logement — Crédit à l'habitation — Assurance-vie — Prêts
personnels, etc...

auprès de votre agence locale S.N.C.I.
agrée par la C.G.E.R.

Eugène JANSSEN

Rue Foxhalle, 83 — 4570 BLEGNY Tél. 041-87.43.64
Se rend à domicile à votre meilleure convenance

**TROISIEME CIRCUIT DE TRAVAIL
DE L'ASBL SOLIDARITE ET SERVICES
DE BLEGNY ET ENVIRONS**

**NOUVEAU SERVICE
AUX PENSIONNES
ET ISOLES.**

A partir du lundi 14 novembre 1983, distribution de repas chauds à domicile, à midi, du lundi au vendredi.

- potage
- plat consistant (viande, légumes, pommes de terre)
- dessert

Participation aux frais : 100 F

Mais une réduction est possible jusqu'à 50 F pour les personnes les moins favorisées.

Si ce service vous intéresse, ou dès qu'il vous intéressera, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante :

**A.S.B.L. SOLIDARITE ET SERVICES DE BLEGNY
ET ENVIRONS**

Service repas à domicile
31Bis, rue de la Station, 4570 Blegny
Tél. : (provisoirement) 87 43 64 - 87 48 09

**TROISIEME CIRCUIT DE TRAVAIL DE L'ASBL SOLIDARITE
ET SERVICES DE BLEGNY ET ENVIRONS****SERVICE SPECIAL :**

- Troisième âge, isolés
- entretien du ménage ;
 - blanchissage du linge ;
 - petites réparations ;
 - jardinage ;
 - distribution de repas à domicile ;
 - garde-malade pour isolés ;
 - aide administrative de tout ordre ;
 - ... et bien d'autres encore.

SERVICE SPECIAL :

Famille et handicapé en difficulté.

- femmes d'ouvrage ;

- aides familiales ;
- petites réparations ;
- blanchissage du linge ;
- gardes des enfants malades ou handicapés pendant l'absence professionnelle ou accidentelle des parents ;
- garde occasionnelle des enfants de moins de 2,5 ans ;
- garde occasionnelle des enfants en-dehors des horaires scolaires ;
- ludothèque ;
- aide administrative de tout ordre ;
- ... etc.

Si ces services vous intéressent, ou si vous désirez plus de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter au n° tél 87 43 64 ou à vous adresser à notre secrétariat situé 31 bis, rue de la Station, 4570 Blegny.
Tél. provisoire : 87 48 09

Les responsables du 3° circuit : Henri ROUSSEAU, Jeannot RYAVEC

**TROISIEME CIRCUIT DE TRAVAIL
DE L'ASBL SOLIDARITE ET SERVICES DE BLEGNY ET ENVIRONS**

Une opération nouvelle : **DES AIDES MENAGERES A DOMICILE**

Les arrêtés ministériels du 6 juin et du 7 octobre 83 autorisent un circuit de travail à services rémunérés. Ce service d'aides ménagères à des fins privées (femmes d'ouvrage) est accessible à tous les ménages avec un maximum de prestation de 2 jours par semaine.

Nous avons établi un tarif horaire unique.

Si ce service vous intéresse ou si vous désirez plus de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter au n° de téléphone 87 43 64 ou à vous adresser à notre secrétariat situé 31 bis rue de la station, 4570 Blegny.
Tél. provisoire : 87 48 09

Les responsables de ce nouveau service : Jeannot RYAVEC, Henri ROUSSEAU.

Horlogerie
Optique
Papeterie
Tabacs
Cigares

Maison
**CLOES-
BRUIER**

RUE DE LA FONTAINE, 10
B L E G N Y

QUALITE SOURIRE SERVICE

**«PRESSING
2002»**

rue Entre-2-Villes, 22 à Blegny

- UN NETTOYAGE A SEC RAPIDE A DES PRIX REDUITS.
- UNE FINITION PARFAITE ET DE LUXE
- UN SERVICE BLANCHISSERIE
- UN TRAITEMENT SPECIALISE DES CUIRS, DAMS, FOURRURES, ETC...

Consultez-nous pour vos nettoyages de tissus délicats.
☎ 87 50 55

MEMES MAISONS :
Rue St-Léonard, 128, LIEGE ☎ 27 56 66
Rue Haute-West, 150, GRIVEGNEE ☎ 43 08 47

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNE
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste
SALLE POUR BANQUETS
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

Terrassement
Empierrement
Nivellement
Démolition

LHOIST
Michel

Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant FORD
VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE Tél. 62 71 43

Payez
moins
d'impôts



en achetant des parts du fonds commun de placement BEL-FUND que vous pourrez déduire entièrement de vos revenus de 1983 à concurrence de 50.000 F par couple plus 10.000 F par enfant à charge. Il ne vous reste qu'un bon mois pour profiter des avantages de l'arrêté royal n° 15.

Hâtez-vous de vous renseigner à l'agence du C.C.B. de Blegny, rue Entre-2-Villes, 8 ☎ 87 50 82.

OUVERT LE Samedi de 9 à 12 h.

LE BILLET MENSUEL DE JOSEPH SCHNACKERS
UN PELERIN DE BLEGNY A ROME, AU XVIII^e SIECLE

Ce pèlerin, c'était Hubert DELFOSSE qui naquit le 25 mars 1727 à Blegny et fut baptisé le même jour, dans l'église paroissiale de Mortier dont dépendait Blegny à cette époque.

Son père était Jacques DELFOSSE et sa mère Marie-Jeanne MASUIR. Il eut pour parrain son oncle maternel Gérard MASUIR et pour marraine, Marie OURY. Hubert était fils unique et après la mort de son père, il resta le seul appui de sa mère. Il était cordonnier.

Un jour, il dit à sa mère : « Je veux aller à Rome, j'ai 23 ans, je suis fort, je désire aller prier sur le tombeau des apôtres et voir le pape. » La bonne mère se résigna non sans peine et sans inquiétude à ce départ.

Le jeune homme s'adressa à l'échevin SERVAIS de la Cour de Justice du haut banq et Seigneurie de Trembleur, terres de Leurs Hautes Puissances (les Etats de Hollande) ; il obtint un passeport rédigé comme suit : « Je déclare et atteste en faveur de la justice et peure vérité que le nommé Hubert DELFOSSE, fils de Jacques DELFOSSE, est manant et surcèant dudit banq, lequel prénommé est d'une probité et d'une réputation entière. » Signé SERVAIS. Daté du 17 août 1750.

Hubert parti, laissant sa mère tout en larmes. Celle-ci se désolait et fit célébrer la sainte messe pour que Dieu lui ramène son fils. Celui-ci était déjà en Fance et cheminait vers le Midi quand une pensée irrésistible lui vint : « Ta mère est malade, retourne auprès d'elle. Cette pensée l'obséda au point qu'il se décide à retourner pour revoir sa mère.

Quelques années plus tard, il rentre chez lui et tombe dans les bras de la brave femme qui était réellement malade d'inquiétude et de chagrin. Mais la joie la guérit bientôt.

Quelques années plus tard, Hubert repense à son pèlerinage de Rome. Sa mère lui dit : « Va, je ne te retien-drai plus !... »

Hubert se munit de son ancien passeport et d'un extrait de baptême que lui délivre le 25 mars 1756 le curé TIXHON, de Mortier.

Il part au début d'avril par l'Allemagne. A Cologne, il obtient une lettre de recommandation du nonce Nicolas ODDI, datée du 22 avril 1756. De Cologne, il va vers la Suisse, il la traverse, et le 15 mai arrive à Lugano, le 16 à Côme, le 17 à Milan et le 22 à Blegny. Il s'arrête à Lorette pour se reposer et faire ses dévotions, ce qu'atteste le R.P. GALPIN, Jésuite par déclaration du 29 mai 1756.

Le 5 juin, arrivée à Rome après une course de plus de 300 lieues accomplie à pied. Le 7 juin, il fait viser ses papiers dans l'église pontificale de Ste Marie de Anima. Le 9 juin, après s'être confessé la veille, il communie dans la basilique de Latran.

Il séjourna à Rome pendant près de quatre mois visitant les basiliques et les sanctuaires. Il vit plusieurs fois le pape Benoît XIV dans les cérémonies publiques. Il pourvoyait à sa subsistance et à son logement en travaillant chez l'un ou l'autre patron de son métier. Il s'arrêtait dans quelques villes et y travaillant jusqu'à ce qu'il eut de quoi poursuivre sa route.

Le 20 septembre 1756, il quitta la ville éternelle, muni d'un sauf conduit du Comte de Choiseul, ambassadeur de France et d'une déclaration de bonne santé. Il se dirigea par Florence et Bologne vers la France et arriva à Chambéry en Savoie, le 16 octobre. En novembre suivant, il était heureusement de retour dans sa patrie.

(d'après la Semaine religieuse, année 1885).
Joseph SCHNACKERS.

Le Petit
Vatel

BLEGNY
Tél. (041) 87 40 05

vous signale qu'il reprepare ses spécialités de moules.

LE RESTAURANT
DES CONNAISSEURS
Spécialités «Buffet froid»

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

POUR VOS
CONSTRUCTIONS
TRANSFORMATIONS, etc...

Jean DONNAY

2, rue de l'Institut
BLEGNY
☎ 87 46 26

HOUSSE : UN DRAME DANS LA MINE !

Cela s'est passé à la Houillère de la Bouhouille, le 12 juin 1838. Les frères CORBUSIER, propriétaires de la houillère, avaient commandé un travail dans les puits de descente.

Travail assez important et urgent puisque deux équipes d'ouvriers se reliaient.

Le matin vers huit heures, le « maître-ouvrier-houilleur », Henri Jacques Garsou descend dans la bure pour donner ses instructions aux ouvriers de la première équipe et leur indiquer la manière d'établir l'échafaudage sur lequel ils devront se placer pour écouter le travail. Il leur recommande d'être très prudents et de n'utiliser que des pièces de bois solides.

H. J. Garsou remonte ensuite à la surface et s'en va s'occuper d'autres ouvrages.

A midi, il revient à la bure, descend rejoindre les deux ouvriers avec lesquels il travaille sur le même échafaudage jusqu'à 13 h 40, puis il remonte à nouveau à la surface.

A 14 heures, les ouvriers font de même, ils ont achevé leur

journée. Jusqu'ici, rien ne s'est produit. Tout semble normal.

L'équipe de l'après-midi prend le relais ; elle se compose de Philippe Charlier, Henri Ernotte et Toussaint Clerdent « varlet de houilleur » âgé de 15 ans. Tous trois habitent la commune de Saint Remy.

Il est 14 heures, et le contremaître leur adresse ses recommandations comme à l'équipe précédente.

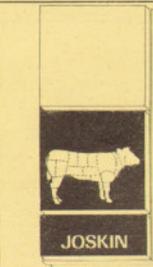
A 15 h, c'est le drame ! L'échafaudage s'effondre, précipitant deux ouvriers dans le vide. Seul, le jeune Toussaint Clerdent échappe à la mort. C'est lui qui raconte l'accident au Bourgmestre de Housse P. Gillen « ... hier à deux heures de l'après-midi, je suis descendu dans la bure avec les nommés Ph. Charlier et H. Ernotte. Nous étions tous les trois, placés sur le même échafaudage, les sus nommés travaillant à faire une entaille pour y placer une maçonnerie. J'étais occupé à charger les matières provenant de leur ouvrage : dans un moment où je n'avais rien à charger, j'étais appuyé sur une pièce de bois d'un échafaudage supérieur et je regardais les deux susnommés

travailler. Tout à coup, je sens l'échafaudage s'écrouler et je vis les deux ouvriers disparaître avec lui dans le fond de la bure ; je saisis plus fortement la pièce de bois que je tenais et me maintins sur des pièces de notre échafaudage qui n'étaient pas entièrement croulé. Je m'empressais de remonter et vins annoncer cet événement malheureux. Il était environ trois heures après-midi ».

Le Bourgmestre qui travaillait au Vert Bois, revint en hâte sur les lieux de l'accident et, avec l'aide de Laurent Hermine, un houilleur de St-Remy et de Mathieu Davister, un maçon demeurant à Tigné, il remonta les corps à la surface.

Philippe Charlier était déjà mort, mais Henri Ernotte donna encore des signes de vie mais il ne survécut pas à ses blessures. Quelle fut la cause de l'accident ? Nous l'ignorons car le procès-verbal ne donne aucun renseignement à ce sujet et d'autre part, malgré nos recherches, nous n'avons plus retrouvé de documents sur ce tragique accident.

G. ABRAHAM



Boucherie - Charcuterie
J.M. Joskin

19, rue Entre-2-Villes
4570 BLEGNY Tél. 87 42 53

VIANDES DE PREMIER CHOIX
BŒUF, PORC, VEAU, AGNEAU, CHEVAL
CHARCUTERIES ARTISANALES
RAYON TRAITEUR

PRIX SPECIAUX SUR TOUS LES GIBIERS

Conditions spéciales pour congélateurs et communautés
Livraison gratuite à domicile ☎ 87 42 53

Le Glacier KOHLEN
et Madame BAY

vous proposent leurs bûches de Noël
glacées et leurs gâteaux de Nouvel-An

350 F pour 8 personnes
Glaces à emporter : 150 F le litre

Crêpes - Profiterolles et gaufres de Bruxelles.
OUVERT TOUTS LES JOURS

— Toutes nos marchandises peuvent être emportées
— Prix très démocratiques de 30 à 70 F.

RUE ENTRE-2-VILLES, 60, BLEGNY

☎ 87 60 32

LIVRETS ORDINAIRES

Taux de base 5,25 %

Prime de fidélité :

~~0,75 %~~ = 1 %

avec Jeannot RYAVEC

agent agréé de la Foncière Liégeoise
Caisse d'épargne privée, filiale de l'Assurance Liégeoise

Il vous orientera judicieusement dans vos placements d'argent à court ou à long terme, en comptes ou bons de caisse

DEPOTS A TERME	TITRES AU PORTEUR		
3 mois	6,50 %	Bons de caisse 3 ans maximum	
6 mois	7,00 %	rembours. chaque année .. 8,5 %	
1 an	8,50 %	après 2 ^e année	9,00 %
2 ans	9,00 %	après 3 ^e année	10,00 %
5 ans	10,75 %	Bons de caisse à taux progressif :	
3 ans progressif	9,5 % - 9,75 % - 10 %	de 2 à 5 ans	9 % - 9 %
			9,9 % - 10,15 % - 10,65 %.

Bons de caisse à terme fixe 5 ans 10,75 % |

Je me rends à domicile et je garantis une discrétion absolue...

Jeannot RYAVEC

Rue de Boozé, 40 — 4570 BLEGNY

☎ 041-87 45 41

Le brevet mondial Simmons Quiétude



Grand choix de matelas des plus grandes marques :
Beka - Epeda - Pirelli - Velda - Recor - Aupping

Meubles Collard-Beliège

MENUISIER-EBENISTE
Service de qualité
MEUBLES SUR MESURE.

Tél. (041) 87 40 57

Place du Village, 14 MORTIER

IDA

Li grande Idâ...
Ine feume sins-adjê,
hôte come in-âbe,
sêche come on pâ.
Ine feume qui n'a k'nohou
l'amour qu'ine fêye,
ine seûle, so s'vêye.
I fât bin dire qui cisse nut'-là,
c'esteût l'cisse dël Saint-Tchan
èt qui l'fah'neû
èsteût 'ne miyète hiné.
Mins l'grande Idâ
n'ava jamâj dandjî
d'ine novèle avintêure
po fé 'ne creûs so lès-omes.
Ele tchûzîha d'trimer po l's-ôtes
èt di n'plorê qu'por lève.
Por lève tote seûle,
è catchète.
Çoula dura longtîmps, longtîmps...
Ir, li grande Idâ s'a pindou.
Enn'a co à viyêdje
qui s'dimandèt
poqwê.

Nicolas DONNAY

IDA

(Traduction littérale)

La grande Ida...
Une femme sans âge.
Haute comme un arbre,
Sèche comme un pieu.
Une femme qui n'a connu
L'amour qu'une fois,
Une seule, dans sa vie.
Il faut dire que cette nuit-là
était celle de la Saint-Jean
Et que le fagotier
était un peu saoul.
Mais la grande Ida
n'eut jamais besoin
d'une nouvelle aventure
pour faire une croix sur les hommes.
Elle choisit de peiner pour les autres
et de ne pleurer que pour elle.
Pour elle toute seule,
en cachette.
Cela dura longtemps, longtemps...
Hier, la grande Ida s'est pendue.
Il y en a encore au village
qui se demandent pourquoi.

Nicolas DONNAY

DE-CI, DE-LA Trois choses vécues

— Nostalgie d'enfant.

La petite Julie vient d'avoir ses quatre ans et l'on approche de la Saint-Nicolas. Aussi Maman a décidé, puisqu'on va recevoir de nouveaux jouets, d'éliminer les vieux et d'en faire un tri sévère. Julie suit les opérations d'un air mélancolique, et vit l'un après l'autre, les jouets détraqués, cassés, écartelés s'en aller à la poubelle. Alors d'une petite voix triste, comme un reproche, elle dit à sa maman : « C'est du bonheur que tu me prends !... »

Que de souvenirs sont remontés du cœur de cet enfant !...

— Et deux histoires scatologiques, ainsi que tout vrai Wallon se doit.

Il y a de cela plus de trente ans. Le grand Jean R... grand et sec comme une trique, se trouvait en bonne compagnie. C'était à Mortier, pays des farceurs, et voilà que les heures sonnent au clocher du village. Et notre Jean de lâcher un grand bruit incongru, tout en s'écriant : « Dji va djusse, nom di blu !...Quelle coïncidence ! »

Le mot de Cambronne : Une autre fois, c'est chez Gaby qui aime les fortes réparties. On envoie Pierre faire des « commissions », nous dirions des emplettes. Et de lui recommander : « n'oublie pas de rapporter la planche. — Quelle planche ? — La planche pour couper la m... en tranche. » Comme ça rime bien et Pierre reste tout confus, alors qu'on éclate de rire.

Recueillis par Jos. SCHNACKERS.

TOUT L'ELECTRO-MENAGER AU MAGASIN

Victor LERUTH

119, rue de la Station - 4570 Blegny

Tél. 87 49 98



Réalisation de cuisines équipées
● SERVICE APRES-VENTE ●

CUISINIÈRES - TAQUES - HOTTES - REFRIGÉRATEURS
CONGÉLATEURS - LAVE-VAISSELLE - LESSIVEUSES
SECHOIRS, etc...

A.E.G. - PRIMUS - FRIGOR
SUPER SER - Emaillerie du Vendômois
NESTOR MARTIN - I.T.T. - NOVA

LISTE DE MARIAGE



Pompes à eau - Chauffe-Eau
JUNG - STORK - JUNKERS

EXCURSION DU DIMANCHE 2 OCTOBRE 1983

Départ de Blegny.

En quittant la localité, jetons un coup d'œil sur son passé.

Blegny apparaît dans l'histoire dès la fin du X^e siècle, mais il est évident que son existence est antérieure à cette époque, c'était une possession des princes carolingiens donc les successeurs de Charlemagne (IX^e siècle). Les derniers partages de l'empire eurent lieu au palais royal de Fouron. 870 et 878, faisant suite au traité de Verdun de 843, les pourparlers avaient duré plus de 25 ans. La Lotharingie était définitivement créée et nous passions sous l'autorité du Roi Zwentibold qui fut tué dans un combat vers l'an 900. Entretiens Zwentibold avait donné une partie de son domaine à l'abbaye de Chèvremont ; c'était à l'époque du prince-évêque de Liège Notger et nous y étions inclus, puis en 972, nous passions au chapitre royal de Notre-Dame d'Aix-la-Chapelle. Il faut remarquer que ces princes pour se faire pardonner leurs méfaits et assurer leur salut éternel, faisaient de larges donations aux institutions religieuses : Richelle et Bombye furent aussi données au Chapitre d'Aix ; Berneau passa à la collégiale St-Servais de Maestricht, Saint-André fut donné au couvent des Dames Nobles de Borcette, près d'Aix, et Mortroux passa à l'abbaye de St-Corneil sur Inde, Cornéimunster également près d'Aix-la-Chapelle. Blegny resta toutefois au fisc c'est-à-dire au souverain du pays et fut compris dans le ban de Trembleur. A la fin de la période franque, il se forma des villas royales : au centre, Blaniac, citée en 966 qui s'étendait vers Goboe et à l'ouest la villa de Sougné qui s'étendait vers la Waide. Ces deux villas étaient limitées par des campagnes qu'on a dit Entre-deux-Villes ; d'où l'origine de cette rue entre Blegny et Sougné.

La forme romane de Blegny était Blanies en 1082 exploitation rurale d'un certain Blanius ; les princes donnaient ainsi un chef militaire en récompense de ses services et de ce chef devenait colon. C'était le système féodal qui s'implantait dans notre pays.

Une villa royale comportait environ une trentaine d'hectares.

Fafchamps ou Facehamps.

Ce terme toponymique pose une énigme qui n'a pas encore été résolue parce qu'on se demande pourquoi c'était une enclave de Mortier. Certes ce lieu faisait partie de la grande paroisse de Mortier comme d'ailleurs Blegny et Trembleur, mais on se demande pourquoi, il n'a pas été rattaché à l'ancien ban de Trembleur. Ce hameau constituait un domaine exploité par un colon nommé Favrilis, d'où la forme du bas-latin Favrilis Campus qui a donné Favechamps, qui s'écrit encore ainsi de nos jours (voir le chemin de Favechamps).

Signalons un lieu « condist alle Croix de Fauffchamps (1575) ». Cette mention indique qu'il y avait déjà une croix à Favechamps en plein XVI^e siècle. Cette croix se trouvait sans doute à l'entrée du hameau, mais elle n'est pas bien localisée ; elle a probablement précédé celle qui est érigée à l'entrée du chemin et qui serait datée de 1803, époque où Fafchamps fut réuni à la paroisse de Blegny.

Fafchamps a joué un rôle important lors des guerres de religion au XVII^e siècle. Les protestants supprimaient la croix sur le territoire de Blegny, qui était occupé par les Hollandais depuis la seconde moitié du XVI^e siècle. L'église servait alternativement au culte protestant et au culte catholique, mais les fidèles que les réformés appelaient « papistes » étaient toujours brimés ; c'est pourquoi les catholiques de Blegny décidèrent d'ouvrir une chapelle à Fafchamps, actuellement maison Lahaye, où l'on remarque encore l'ouverture cintrée de la porte avec le chronogramme du Christ - I.H.S. — Jésus Hominum Salvator et la date de 1707.

A la route de Bolland également territoire catholique, on éleva la grande croix en marbre rose de Saint-Remy-lez-Rochefort avec cette inscription : « Posen ainsi la Croix, sans craindre ses ennemis » — ce qui donne la date de 1765 ; Blegny resta encore 20 ans sous la domination des protestants. Le traité de Fontainebleau en novembre 1785 remplaça le pays sous l'autorité de l'Autriche, sur intervention de l'Empereur Joseph II.

— Nous passons à Haboister ; ce toponyme se décomposerait en deux termes : Habod et Ster, c'est-à-dire l'exploitation d'un certain colon dénommé Habod. Nous savons que « Ster » signifie un lieu de résidence, lieu de repos, relais de chasse ou autre. Ce terme est fréquent dans notre région et se retrouve dans les lieux dits : Pépinster, Wérister, Colons-ter, Hodister, Thimister, Surister. Il y a aussi Ster près de Hockay (Fagnes).

Le brevet mondial Simmons Quiétude



Grand choix de matelas des plus grandes marques :
Beka - Epeda - Pirelli - Velda - Recor - Aupping

Meubles Collard-Beliège

MENUISIER-EBENISTE
 Service de qualité
 MEUBLES SUR MESURE.

Place du Village, 14 MORTIER

Tél. (041) 87 40 57

IDA

Li grande Idá...
 Ine feume sins-adjé,
 hôte come in-âbe,
 sêche come on pâ.
 Ine feume qui n'a k'nohou
 l'amour qu'ine fêye,
 ine seûle, so s'vêye.
 I fât bin dire qui cisse nut'-là,
 c'esteût l'cisse dël Saint-Tchan
 èt qui l'fah'neû
 èsteût 'ne miyète hiné.
 Mins l'grande Idá
 n'ava jamâj dandjî
 d'ine novèle avintêure
 po fé 'ne creûs so lès-omes.
 Ele tchûziha d'trimer po l's-ôtes
 èt di n'plorê qu'por lève.
 Por lève tote seûle,
 è catchète.
 Çoula dura longtîmps, longtîmps...
 Ir, li grande Idá s'a pindou.
 Enn'a co à viyêdje
 qui s'dimandèt
 poqwè.

Nicolas DONNAY

IDA

(Traduction littéraire)

La grande Ida...
 Une femme sans âge.
 Haute comme un arbre,
 Sèche comme un pieu.
 Une femme qui n'a connu
 L'amour qu'une fois,
 Une seule, dans sa vie.
 Il faut dire que cette nuit-là
 était celle de la Saint-Jean
 Et que le fagotier
 était un peu saoul.
 Mais la grande Ida
 n'eût jamais besoin
 d'une nouvelle aventure
 pour faire une croix sur les hommes.
 Elle choisit de peiner pour les autres,
 et de ne pleurer que pour elle.
 Pour elle toute seule,
 en cachette.
 Cela dura longtemps, longtemps...
 Hier, la grande Ida s'est pendue.
 Il y en a encore au village
 qui se demandent pourquoi.

Nicolas DONNAY

DE-CI, DE-LA Trois choses vécues

— Nostalgie d'enfant.

La petite Julie vient d'avoir ses quatre ans et l'on approche de la Saint-Nicolas. Aussi Maman a décidé, puisqu'on va recevoir de nouveaux jouets, d'éliminer les vieux et d'en faire un tri sévère. Julie suit les opérations d'un air mélancolique, et vit l'un après l'autre, les jouets détraqués, cassés, écartelés s'en aller à la poubelle. Alors d'une petite voix triste, comme un reproche, elle dit à sa maman : « C'est du bonheur que tu me prends !... »

Que de souvenirs sont remontés du cœur de cet enfant !...

— Et deux histoires scatologiques, ainsi que tout vrai Wallon se doit.

Il y a de cela plus de trente ans. Le grand Jean R... grand et sec comme une trique, se trouvait en bonne compagnie. C'était à Mortier, pays des farceurs, et voilà que les heures sonnent au clocher du village. Et notre Jean de lâcher un grand bruit incongru, tout en s'écriant : « Dji va djusse, nom di blu !...Quelle coïncidence !

Le mot de Cambronne : Une autre fois, c'est chez Gaby qui aime les fortes réparties. On envoie Pierre faire des « commissions », nous dirions des emplettes. Et de lui recommander : « n'oublie pas de rapporter la planche. — Quelle planche ? — La planche pour couper la m... en tranche. » Comme ça rime bien et Pierre reste tout confus, alors qu'on éclate de rire.

Recueillis par Jos. SCHNACKERS.

TOUT L'ELECTRO-MENAGER AU MAGASIN

Victor LERUTH

119, rue de la Station - 4570 Blegny

Tél. 87 49 98



Réalisation de cuisines équipées
 ● SERVICE APRES-VENTE ●

CUISINIÈRES - TAQUES - HOTTES - REFRIGÉRATEURS
 CONGÉLATEURS - LAVE-VAISSELLE - LESSIVEUSES
 SECHOIRS, etc...

A.E.G. - PRIMUS - FRIGOR
 SUPER SER - Emaillerie du Vendômois
 NESTOR MARTIN - I.T.T. - NOVA



LISTE DE MARIAGE

Pompes à eau - Chauffe-Eau
 JUNG - STORK - JUNKERS

EXCURSION DU DIMANCHE 2 OCTOBRE 1983

Départ de Blegny.

En quittant la localité, jetons un coup d'œil sur son passé.

Blegny apparaît dans l'histoire dès la fin du X^e siècle, mais il est évident que son existence est antérieure à cette époque, c'était une possession des princes carolingiens donc les successeurs de Charlemagne (IX^e siècle). Les derniers partages de l'empire eurent lieu au palais royal de Fouron. 870 et 878, faisant suite au traité de Verdun de 843, les pourparlers avaient duré plus de 25 ans. La Lotharingie était définitivement créée et nous passions sous l'autorité du Roi Zwentibold qui fut tué dans un combat vers l'an 900. Entretiens Zwentibold avait donné une partie de son domaine à l'abbaye de Chèvremont ; c'était à l'époque du prince-évêque de Liège Notger et nous y étions inclus, puis en 972, nous passions au chapitre royal de Notre-Dame d'Aix-la-Chapelle. Il faut remarquer que ces princes pour se faire pardonner leurs méfaits et assurer leur salut éternel, faisaient de larges donations aux institutions religieuses : Richelle et Bombye furent aussi données au Chapitre d'Aix ; Berneau passa à la collégiale St-Servais de Maestricht, Saint-André fut donné au couvent des Dames Nobles de Borcette, près d'Aix, et Mortroux passa à l'abbaye de St-Corneil sur Inde, Cornélimunster également près d'Aix-la-Chapelle. Blegny resta toutefois au fisc c'est-à-dire au souverain du pays et fut compris dans le ban de Trembleur. A la fin de la période franque, il se forma des villas royales : au centre, Blaniac, citée en 966 qui s'étendait vers Goboé et à l'ouest la villa de Sougné qui s'étendait vers la Waide. Ces deux villas étaient limitées par des campagnes qu'on a dit Entre-deux-Villes ; d'où l'origine de cette rue entre Blegny et Sougné.

La forme romane de Blegny était Blanies en 1082 exploitation rurale d'un certain Blanius ; les princes donnaient ainsi un chef militaire en récompense de ses services et de ce chef devenait colon. C'était le système féodal qui s'implantait dans notre pays.

Une villa royale comportait environ une trentaine d'hectares.

Fafchamps ou Facechamps.

Ce terme toponymique pose une énigme qui n'a pas encore été résolue parce qu'on se demande pourquoi c'était une enclave de Mortier. Certes ce lieu faisait partie de la grande paroisse de Mortier comme d'ailleurs Blegny et Trembleur, mais on se demande pourquoi, il n'a pas été rattaché à l'ancien ban de Trembleur. Ce hameau constituait un domaine exploité par un colon nommé Favrilis, d'où la forme du bas-latin Favrilis Campus qui a donné Favechamps, qui s'écrit encore ainsi de nos jours (voir le chemin de Favechamps).

Signalons un lieu « condist alle Croix de Fauffchamps (1575) ». Cette mention indique qu'il y avait déjà une croix à Favechamps en plein XVI^e siècle. Cette croix se trouvait sans doute à l'entrée du hameau, mais elle n'est pas bien localisée ; elle a probablement précédé celle qui est érigée à l'entrée du chemin et qui serait datée de 1803, époque où Fafchamps fut réuni à la paroisse de Blegny.

Fafchamps a joué un rôle important lors des guerres de religion au XVII^e siècle. Les protestants supprimaient les croix sur le territoire de Blegny, qui était occupé par les Hollandais depuis la seconde moitié du XVII^e siècle. L'église servait alternativement au culte protestant et au culte catholique, mais les fidèles que les réformés appelaient « papistes » étaient toujours brimés ; c'est pourquoi les catholiques de Blegny décidèrent d'ouvrir une chapelle à Fafchamps, actuellement maison Lahaye, où l'on remarque encore l'ouverture cintrée de la porte avec le chronogramme du Christ - I.H.S. — Jésus Hominum Salvator et la date de 1707.

A la route de Bolland également territoire catholique, on éleva la grande croix en marbre rose de Saint-Remy-lez-Rochefort avec cette inscription : « Poson ainsi la Croix, sans craindre ses ennemis » — ce qui donne la date de 1765 ; Blegny resta encore 20 ans sous la domination des protestants. Le traité de Fontainebleau en novembre 1785 remplaça le pays sous l'autorité de l'Autriche, sur intervention de l'Empereur Joseph II.

— Nous passons à Habcoister ; ce toponyme se décomposerait en deux termes : Habod et Ster, c'est-à-dire l'exploitation d'un certain colon dénommé Habod. Nous savons que « Ster » signifie un lieu de résidence, lieu de repos, relais de chasse ou autre. Ce terme est fréquent dans notre région et se retrouve dans les lieux dits : Pépinster, Wérister, Colons-ter, Hodister, Thimister, Surister. Il y a aussi Ster près de Hockay (Fagnes).

A. REMACLE-RENSONNET

3, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT
POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires
Toutes formalités - Remise à domicile
SERVICÉ JOUR ET NUIT

SOMBRE HISTOIRE... A DALHEM.

A l'Etoile Dalhem, dernièrement se sont passées des choses bizarres en semaine, lors de l'entraînement, on discute, on crie, on s'égare. Joueurs, comitards, montrent les dents ! Même la mécanique se rebelle C'est ainsi qu'un jour... accident ! La présidente a pris une pelle.

Voici ce qu'on m'a fait connaître : notre vieux tracteur somnolent Pourtant dressé de main de maître Par la poigne du président Bondit soudain ! Le moteur fou... Et renversa notre Malou.

Avait-elle élevé la voix ? Irritant la vieille mécanique ? Ou le chauffeur ? qui se fâcha. Poussant la pédale fatidique.

En ne saura sans doute jamais Dieu merci, notre accidentée N'a rien perdu de ses attraits Car l'« affaire » s'est bien terminée.

JV-JC.

LE BILLET MENSUEL
DE JOSEPH
SCHNACKERS

FOLKLORE
AMULETTES
ET FETICHES

Au temps jadis, quand on pendait les condamnés à mort, la vente de la corde du pendu constituait encore le plus clair des bénéfices du bourreau. On soupçonnait même celui-ci d'allonger démesurément cette corde pour en tirer le plus grand profit. Une chanson fameuse célébrait d'ailleurs les vertus de ce fétiche. On chantait : « Partageons-nous la corde. C'est du bonheur pour la maison !... » Une fois, le bourreau raconta qu'une riche dame, lors d'une telle exécution, lui avait acheté la corde entière pour la coquette somme de deux mille francs... On dit qu'en Hongrie, où la pendaison est toujours en usage, lorsqu'une exécution a eu lieu, tous les gens superstitieux se précipitent chez le bourreau pour lui acheter un bout de corde. Ce petit commerce est assez lucratif.

Aux époques de guerres et de troubles, la pratique des superstitions est naturellement favorisée par les circonstances ; la menace du danger, l'inquiétude, l'anxiété provoquent fatalement l'énerverment des âmes, ainsi le médecin-chef de l'asile de Villejuif — hôpital psychiatrique près de Paris — disait à la fin de la guerre qu'il avait été frappé par le nombre considérable de fétiches et gris-gris, dont étaient porteurs les malades et blessés. Ils croyaient à leur pouvoir bénéfique et disaient pour s'excuser : « Si ça ne fait pas de bien, ça ne fait pas de mal non plus !... » Et qui ne se souvient des « Nénette » et des « Rintintin », petites poupées ou mascottes qui eurent leur vogue populaire ?

Il y a, si l'on peut dire, des fétiches professionnels. Ils sont innombrables dans le monde des automobilistes et chez les amazones, ainsi que dans le monde des théâtres et chez les joueurs invétérés.

(D'après J. Lecocq, P.J.I.)
Arrangement de Jos. Schnackers.

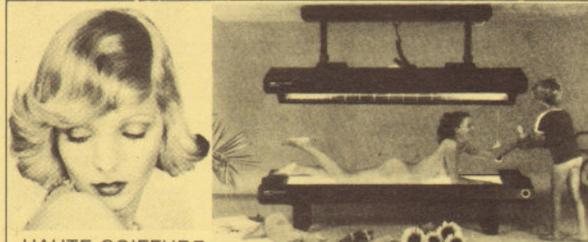
TOUTE LA GAMME
« TALBOT »
« PEUGEOT »

au garage
Thomassin



Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA**
Tél. 87 47 37

Bronzarium
1.500 F les 10 séances

Exclusivité des produits de beauté
du Docteur RENAUD de Paris

+ 1 gratuite

19, place Ste-Gertrude

4570 BLEGNY

Saint-Nicolas a déposé une partie de sa
hotte chez



**Marie-Paule
Goessens**

24, rue G. Toussaint à DALHEM

★
**Jeux NATHAN - MATCHBOX -
Peluche DAKIN - Bandes dessinées -
Vêtements BECOPA 0 à 12 ans.**



Salon de coiffure dame
PATRICIA

Coiffure jeune, moderne et toujours en
harmonie avec votre visage.

Produits L'OREAL - SWARZKOF

Rue de la Fontaine, 1A 4570 BLEGNY

☎ 87 59 03

BLAISE LE BLAIREAU :

« UNE ASSOCIATION POUR LA
SAUVEGARDE ET LE RESPECT DE
L'ENVIRONNEMENT DU PAYS DE
HERVE VIENT D'ETRE CREEE »



seaux, la protection des haies, voilà de quoi occuper
notre association.

JE SUIS MEMBRE DE L'ASSOCIATION « J'AGIS »

Etre membre de notre association, ce n'est pas seulement cotiser pour en favoriser le développement mais c'est surtout collaborer à la défense et à la protection du pays de Herve.

COMMENT AGIR ?

En étant chacun dans son village, dans sa rue, un observateur permanent de notre association.

En lisant les documents d'enquêtes administratives, en s'informant dès qu'un projet semble porter atteinte à notre environnement.

QUE FAIRE ?

Communiquer ses craintes et suggestions à un membre du comité d'administration.

NOTRE ACTION.

En créant un véritable réseau d'informateurs couvrant le pays de Herve, notre association pourra être informée à temps de toute atteinte intentionnelle, accidentelle ou autre à notre environnement.

Après consultation auprès de collaborateurs compétents dans le domaine concerné, notre comité pourra par une action réaliste et constructive agir au niveau des services responsables.

Pour la région de Blegny, vous pouvez prendre contact avec les membres du conseil d'administration repris ci-dessous.

Julien DE LEVAL, Président de notre association, Barbotehez Bolland

Lucien TERMOL, Vice-président, 28, rue de Fafchamps, Blegny

Jean-Louis CARPAY, Chemin de Favechamps, Blegny

Walter Denis, rue des Eglantines, Mortier

Servais HOUBART, Thier du Ry, Barchon

Jean VERVIER, rue André Ruwet, Blegny

La défense et la protection de l'environnement, c'est le problème de chacun.

« Un environnement de qualité pour une vie de qualité ».

LE COMITE.

L'A.S.R.E.P.H. est une association qui a pris forme dès février 1983 et qui est à ce jour reconnue comme A.S.B.L.

Une certaine de membres issus des différentes entités communales du pays de Herve ont déjà apporté leur soutien à l'association.

Cette A.S.B.L. apolitique et non confessionnelle veut contribuer à une gestion optimale de l'entité paysagère du pays de Herve. En agissant de la sorte, elle relève un peu un défi sur l'avenir : comment concilier le respect d'une nature viable et accueillante avec des progrès techniques incessants ? Pour les membres de l'association la précision est importante car, en défendant le bocage du pays de Herve et ses exploitations familiales, elle ne prône nullement le retour à un mode de vie ancestral.

Ainsi progrès technique et défense de la nature doivent faire bon ménage pour le bien-être de l'homme. Le problème des lotissements, la « lutte responsable » contre le feu bactérien, la pollution du sol et des ruis-

Vous qui désirez construire,
transformer ou restaurer votre **maison**

Tous travaux de plafonnage, cimentage, stuccage, chappe et crépis à des prix sans concurrence.

ADF HERZET A. et J.

Bolland

087-66 44 38

SANITAIRE et PLOMBERIE

INSTALLATIONS
Dépannage et réparations



CHAUFFAGE AU GAZ
PAR APPAREILS
INDIVIDUELS

205, RUE DE L'INSTITUT Tél. 041-87 59 61

4570 BLEGNY



COIFFURE DAMES

Joëlle

TOUS STYLES

Rue Thier du Ry, 64 — 4511 BARCHON

041-87 46 03

Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 30 à 18 h - le samedi de 8 à 17 h.

OPTIQUE

DELFOSE

CENTRE D'ADAPTATION
D'OPTIQUE DE CONTACT

16, rue Léopold — 4000 LIEGE
☎ 041-23 77 21

PARKING LEOPOLD GRATUIT

Concessionnaire :

V.A.G



Etablissements
PAISSE
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLEGNY
Tél. (041) 87 55 10

**Spécialités TRAITEUR - Plats
froids - Vol au vent - Brochet-
tes - Moules (en saison)**

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à 20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours fériés, de 17 à 21 h.

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur **Stella** au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. - Local de la Société colombophile

Local du Basketball

DRIVE-IN JOSE

33, rue Chienrue — BLEGNY ☎ 87 48 18

**Rien que des produits de qualité vendus
à des prix réduits toute l'année
et pas occasionnellement**

VINS - SPIRITUEUX Produits HORECA



Heures d'ouverture : mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9 h à 18 h
Fermé de 12 à 14 h — Fermé le lundi et le mardi

COIFF J.M.

Coiffure dame Jean-Marc

DEPOSITAIRE

L
C
I
N
A



Ouvert tous les jours
sauf dimanches et lundis

041-87 60 12

Rue de la Station, 47 - 4570 BLEGNY

LA LETTRE D'UN LECTEUR...

Quand un lecteur nous transmet une lettre qui nous semble intéresser la majorité des personnes que nous touchons, nous nous faisons toujours un plaisir de la publier soit en entier, soit en la résumant.

Nous gardons toujours la liberté de juger de l'opportunité de cette publication.

Aujourd'hui, nous reproduisons la lettre de Monsieur F.N. Peut-être votre tour viendra-t-il le mois prochain ? A vous de décider.

Le Comité.

« En complément de l'article intitulé « Casse cou »

(journal du mois de septembre, ndr) je me permets de faire remarquer le caractère de nuisance intolérable que représente le passage répété de grosses motos non équipées de silencieux.

Depuis plusieurs mois maintenant ces « motards » non contents d'incommoder la population le jour, empêchent de dormir les riverains des routes principales de l'entité.

De grâce que le pouvoir communal intervienne et que nos villages retrouvent leur caractère paisible et agréable pour tout le monde.

F.N.

A propos du charroi militaire de Saive

Dans une lettre adressée au Colonel commandant le Centre d'Instruction n° 1 de Saive, l'ancien Bourgmestre de Housse avait exposé les désagréments provoqués depuis des années par le passage journalier des véhicules de l'armée qui trouble la quiétude des riverains de la route n° 39 Barchon-Visé.

Joseph MATOUL demandait d'envisager des modifications d'itinéraires, les nombreuses routes du pays de Herve permettant de varier facilement les circuits.

Voici la réponse lui adressée par le Colonel BIDLOT, Commandant la Caserne de Cuyper-Beniest à Saive :

« Votre lettre du 20 juin a retenu toute mon attention. Il existe quatre circuits différents pour l'écolage. Toutefois, pour sortir au départ de la Caserne des zones à forte densité de population, la route nationale numéro 39 constitue pratiquement un point de passage obligé avant dispersion dans le pays de Herve.

Je crains dès lors qu'il faille encore supporter l'inconvénient du passage journalier de camions militaires sur la route nationale traversant votre commune.

Veuillez agréer, etc... »

UN LIVRE PAR MOIS :

JEAN MOULIN

« Nul n'était plus qualifié que Laure MOULIN, confidente de son frère, pour écrire une biographie complète du premier résistant de France : Jean MOULIN. Témoin de ses années de formation, ayant suivi sa carrière administrative et politique de républicain, jusqu'aux heures tragiques de Chartres, elle a utilisé un grand nombre de documents inédits notamment la correspondance de Jean MOULIN ainsi que des pièces inconnues ayant trait à la clandestinité. Laure MOULIN eut des conversations décisives avec son frère qui lui expliqua pour quoi son action était indispensable en France plutôt qu'à l'étranger. Elle fut sa secrétaire, déchiffra des codes secrets, et même temps qu'elle lui fit les plus compréhensibles de ses derniers mo-

ments, elle nous livre des certitudes. Cette biographie unique fait non seulement revivre le visage du « pauvre roi supplicié des ombres » dont parlait MALRAUX, mais elle restitue aussi le climat haletant d'une des périodes les plus exaltantes de l'histoire. Jean MOULIN apparaît ici comme un homme sensible, artiste, gai, aimant la vie, capable de sacrifier ce qu'il aimait pour sa patrie. Il faut lire ce document qui fera date et qui révèle un héros de chair et de sang. »

Jean MOULIN par sa sœur Laure, édité aux Presses de la Cité est à votre disposition tant à la Bibliothèque communale de Housse qu'à celle de St-Remy.

Heures d'ouverture :

Housse : le vendredi de 16 h 30 à 18 h 30
St-Remy : le mardi de 16 h 30 à 18 h 30

ESSENCE A 14 FRANCS

automobilistes qui

« pompistes indé-

possibilité de réagir

fois de plus, qu'il

le l'offre et de la

est souvent une

ste qui en roulant

et crouler les prix.

ses prix des immeu-

bles ont chuté, après avoir connu une période de prix surfaits.

Il faut faire confiance à notre économie de marché, provoquer la concurrence et être attentif avant d'acheter. Il y a naturellement lieu de tenir compte de l'efficacité du service mais les différences de prix pour un article de même qualité sont parfois énormes.

Les marchés populaires sont recréés en de nombreux endroits, c'est le cas à Blegny. Il faut s'en réjouir car ils constituent une attraction bénéfique pour le public et le commerce local.

se-
ldre

TUT

Tél. 87 42 08

VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE
Tél. 087-66 45 63

VOYAGES EN AUTOCAR :
ORGANISE - GROUPE - ASSOCIATION -
ECOLES

TOUTES COMPAGNIES :
AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR -
RESERVATION HOTELS -
APPARTEMENTS

VOITURES :
ASSURANCES VOYAGES -
EUROP ASSISTANCE -
TRAVEL ASSISTANCE

COMMISSION DES JEUNES

Comme d'habitude, à cette époque de l'année, arrive le temps de la St-Nicolas. Afin de mieux tenir compte de la différence d'âge existant entre préminimes et juniors, nous avons partagé cette fête en deux parties. La première partie sera réservée à nos plus jeunes (préminimes, minimes et cadets). Elle aura lieu le vendredi 2 décembre à 18 h à la buvette du terrain A. D'abord, nos jeunes joueurs pourront voir un très grand film qui, nous en sommes certains, les amusera beaucoup : UN AMOUR DE COCCINELLE.

Après ce film, arrivée de Saint Nicolas et distribution des cadeaux. Nous demandons à nos jeunes amis d'être à l'heure car le film sera projeté à l'heure précise. Quant à nos grands gabarits (scolaires, UEFA et juniors), nous avons décidé, comme l'année passée, de leur offrir un bal. Celui-ci sera animé par le Disc-jockey NOBODY'S PERFECT. Il se déroulera le 23 décembre à la salle St-Jean BERGHMANS, à 20 h 30. Il ne sera pas perçu d'entrée.

La Commission des Jeunes.

COMMUNIQUE DE PRESSE

LE CONTRÔLE MEDICAL DES SPORTIFS

C'est le sujet de la conférence-débat à laquelle P.A.C. de Barchon-Blegny-Mortier vous convie à participer le vendredi 18 novembre à 20 heures à l'école gardienne communale de Barchon.

Cet élément doit nous intéresser tous car la pratique du sport se généralise depuis quelques années grâce au développement des infrastructures et installations. En effet, des groupes de plus en plus nombreux et de tout âge adhèrent à des clubs de marche, de football, de basket-ball, de tennis, d'aérobic, participent des joggings, s'adonnent à la gymnastique ou au yoga du 3^e âge.

- Cette pratique est-elle bénéfique pour la santé ou au contraire comporte-t-elle certains risques et dangers ?
- Quel sport faut-il choisir en fonction de son âge, de sa morphologie anatomique, voire de ses goûts ?
- Quelles restrictions devons-nous nous imposer eu égard aux maladies dont nous sommes atteints ?

Voilà un ensemble de questions que les participants à la réunion pourront poser aux conférenciers. Les réponses leur seront données par des médecins spécialistes en la matière : le professeur J.M. PETIT qui préparera Eddy MERCKX au record de l'heure, le docteur R. MARECHAL, médecin du Standard et son confrère R. MICHOTTE, spécialiste en médecine sportive, conseiller de clubs cyclistes.

Des conseils pourront également vous être donnés par des sportifs connus de la région qui ont d'ores et déjà répondu présents.

Ce débat ne peut être que profitable à ceux qui pratiquent des exercices physiques à quelque niveau que ce soit : sport de compétition, de délassement ou d'entretien.

Cette manifestation est organisée en collaboration avec le Service des Affaires culturelles de la Province de Liège.

RECEPTION DES SPORTIFS BLEGNYTOIS

Comme les années antérieures, le Collège des Bourgmestre et Echevins recevra prochainement les sportifs de Blegny ayant récolté des lauriers lors de la dernière saison sportive.

A cet effet, les responsables des divers comités sportifs de l'entité ont reçu une lettre circulaire leur demandant de communiquer les noms et équipes qui ont contribué au renom du sport qu'ils pratiquent.

Mais nous n'ignorons pas que certains Blegnytois soit à titre individuel, soit affiliés à des clubs hors entité, sont des sportifs méritants.

C'est à ceux-là, à leurs parents et amis, que nous nous adressons.

Si vous êtes un des ces athlètes ou si vous en connaissez, nous vous demandons d'en informer l'échevin des sports, Edmond DE KOKER, et ce avant le samedi 3 décembre 1983 afin que nul ne soit oublié.

Par la même occasion nous demandons aux clubs ou comités nouvellement constitués et qui ne sont pas repris à l'annuaire des groupements de l'entité de Blegny de faire parvenir leurs coordonnées au même échevinat.

Nous vous en remercions d'avance.

Le secrétaire communal,
Julien RENARD.



Cercle équestre

CADRE NOTRE-DAME
A.S.B.L.

Le Cadre Notre-Dame de Saive vous invite cordialement à la bénédiction de la St-Hubert par

Monsieur l'abbé RAINIER de vos amis les animaux, le 6 novembre prochain à 10 h 30 sur le parking situé face à l'église.

Vous pourrez vous restaurer au manège situé au n° 78 rue Haute à Saive (Ferme Fraiture).

Au menu :

Soupe à l'oignon
Fricassée liégeoise

Sandwich divers
Tartes.

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

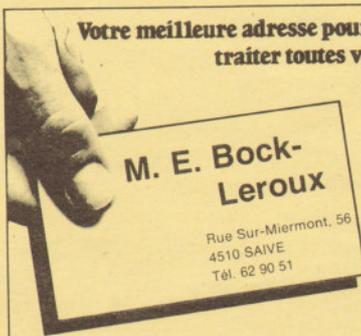
Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Ramontage cheminée sans poussière

Votre meilleure adresse pour épargner, emprunter, traiter toutes vos questions d'argent...



Pour épargner:
livrets dépôt simple et à terme, bons de caisse, bons de capitalisation et obligations.

Pour emprunter:
prêts hypothécaires (jusqu'à 100%), prêts personnels et financements à des tarifs réduits.

Pour traiter toutes vos questions d'argent:
compte virements avec Eurocheques, Bancontact et Eurocard, crédits de caisse, Fiscolplan etc...

Que vous soyez particulier ou commerçant, chef d'entreprise ou indépendant, votre agent IPPA vous offre un service financier complet, même en dehors des heures de bureau.

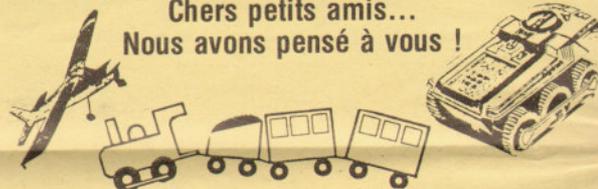
CAISSE D'EPARGNE



Rendez-lui visite ou téléphonez-lui pour prendre rendez-vous.

CE MESSAGE S'ADRESSE AUX ENFANTS !

Chers petits amis...
Nous avons pensé à vous !



A Blegny, le 30 novembre prochain, s'ouvrira une ludothèque où vous pourrez venir emprunter des jouets et des jeux à un modeste prix.

Notre local se situe au 31bis, rue de la Station à Blegny.
Nous vous attendons tous !

Les puéricultrices de l'A.S.B.L.
Solidarité et Services de Blegny et environs



POÉLERIE
DENOOZ

Ciney

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète
des appareils **CINEY**

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES